

ORGANISATION MONDIALE
DU COMMERCE

RESTRICTED

WT/DS5/5/Add.4

G/SPS/W/27/Add.4

G/TBT/D/3/Add.4

G/AG/W/8/Add.4

19 juillet 1996

(96-2847)

Original: anglais

COREE - MESURES CONCERNANT LA DUREE DE
CONSERVATION DES PRODUITS

Notification de la solution mutuellement convenue

Communication de la République de Corée

Addendum

La communication ci-après, intitulée "Notification des numéros du Système harmonisé auxquels correspondent les produits pour lesquels les prescriptions concernant la durée de conservation seront supprimées du Code alimentaire coréen le 1er juillet 1996", datée du 1er juillet 1996, que le Secrétariat a reçue de la Mission permanente de la République de Corée, est distribuée à la demande de cette délégation.

Conformément à l'accord sur la question de la durée de conservation conclu entre le gouvernement de la République de Corée et le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, qui a été notifié au Secrétariat de l'OMC le 26 janvier 1996, le gouvernement de la République de Corée notifie au Secrétariat de l'OMC les numéros du Système harmonisé auxquels correspondent les produits pour lesquels les prescriptions concernant la durée de conservation seront supprimées du Code alimentaire coréen le 1er juillet 1996. La liste de ces produits est jointe à la présente communication.

NOTIFICATION DES NUMEROS DU SYSTEME HARMONISE AUXQUELS CORRESPONDENT
 LES PRODUITS POUR LESQUELS LES PRESCRIPTIONS CONCERNANT LA DUREE DE
 CONSERVATION SERONT SUPPRIMEES DU CODE ALIMENTAIRE COREEN
 LE 1ER JUILLET 1996

| Catégories de produits du Code alimentaire | Produits | Numéros du SH | Observations |
|--|---|-------------------|--------------|
| 1. Sucrieries | 1-1 Pains et gâteaux de riz - Congelés | 1905 | |
| 4. Lait et produits laitiers | 4-6 Produits à base de lait fermenté - Congelés | 0403 | |
| | 4-8 Lait concentré - Stérilisé | 0402.9 | |
| | 4-9 Crème de lait - Congelée | 0401.30 0402.9 | |
| 5. Viandes et produits carnés | 5-1 Produits carnés | | |
| | 1) Saucisses, saucisses composées | | |
| | a) Cuites - Congelées | 1601.00 | |
| | b) Non cuites - Congelées | 1601.00 | |
| | c) Stérilisées | 1601.00 | |
| | 2) Saucisses mi-sèches, saucisses composées mi-sèches | 1601.00 | |
| | 3) Viandes assaisonnées (marinées) - Congelées | 1602 | |
| | 4) Produits à base de viande hachée | | |
| | a) Cuits - Congelés | 1602 | |
| | b) Non cuits | 1602 | |
| c) Viandes stérilisées | 1602 | | |

| Catégories de produits du Code alimentaire | Produits | Numéros du SH | Observations |
|--|--|-----------------------------|--------------|
| | 5) Viandes conditionnées | | |
| | a) De boeuf - Congelée | 0202 | |
| | b) De porc - Congelée | 0203 | |
| | c) De volaille Viandes diverses - Congelées | 0207 0204, 0205, 0208 | |
| | d) Viandes réfrigérées conditionnées sous vide - De boeuf - De porc - D'agneau | 0201 0203 0204 | |
| | 6) Viandes congelées | | |
| | a) De boeuf | 0202 | |
| | b) De porc | 0203 | |
| | c) D'agneau | 0204 | |
| | d) De volaille Viandes diverses | 0205.00 0207, 0208 | |
| | 5-2 Produits à base d'oeufs | | |
| | 1) Liquides, congelés | | |
| | 2) Pidant | 0407.00 0408 | |
| 6. Produits de la pêche | 6-1 Produits de la pêche - Surimi congelé | 1604, 1605 0304, 0305 | |
| 7. Produits à base de pâte de soja | 7-2 Pâte de soja transformée (tofu) - Pâte de soja lyophilisée | 2106.10 | |
| | 7-4 Mook (aliment coréen traditionnel) - Conjak Mook | 2106.90 | |
| 9. Nouilles | 9-1 Nouilles - Congelées | 1902.19 | |
| 11. Boissons | 11-1 Boissons à base de fruits et de légumes - Concentrés congelés (matière première) | 2009 | |
| | 11-3 Lait de soja | | |
| | 1) Pasteurisé (PH inférieur à 4,6) | 2202.90 | |
| | 2) Stérilisé | 2202.90 | |
| 13. Aliments de santé | 13-6 Produits agricoles fermentés contenant des enzymes | 2106.90 | |

| Catégories de produits du Code alimentaire | Produits | Numéros du SH | Observations |
|---|--|-----------------------------|---|
| 18. Boissons alcooliques 20. Produits alimentaires divers *Autres | 13-7 Produits contenant des bactéries lactiques | 2106.90 | |
| | 13-19 Produits de l'aloès | | |
| | 1) Liquides | 2106.90 | |
| | 2) Solides | 2106.90 | |
| | 18-1 Takju pasteurisé | 2206.00 | |
| | 18-2 Yakju pasteurisé | 2206.00 | |
| | 20-8 Produits à base de fruits et légumes transformés - Congelés | 2202, 2204, 2208 2106.90 | |
| | 20-9 Algues assaisonnées Produits alimentaires congelés n'entrant pas dans les différentes catégories de produits | | Les numéros du SH indiqués ci-après sont inclus dans ce groupe: 0306, 0710, 0811, 1604, 1605, 2002, 2004, 2008 |